



Independencia  
Cultural  
2023

PRESENTA

7° FESTIVAL DE LAS ARTES

# AL OTRO LADO

VOLVER A CRUZAR

DEL 11 AL 29 DE ENERO



PROGRAMACIÓN ENTRETENIDA, GRATUITA Y FAMILIAR

   @culturaindepe - [www.independenciacultural.cl](http://www.independenciacultural.cl)



+14

**VIE. 13/01**

**20:00 HRS.**

BIBLIOTECA PÚBLICA

 **TEATRO**



# EL DESPERTAR DE UNA MUJER

De Rosa Ramírez Ríos | Gran Circo Teatro

Monólogo que muestra el crecimiento de una mujer nortina, obrera, hacia su despertar como persona en un país colonizado, patriarcal, misógino y clasista. Esta obra teatral se nutre de las vivencias personales y socio-políticas de las distintas épocas por las cuales cruza el personaje, proyectándose como un saludo para quienes están en la búsqueda de su identidad cultural.

Actividad familiar

**SÁB. 14/01 - DESDE LAS 18:00 HRS.**  
BIBLIOTECA PÚBLICA



## ATELIER DE LAS ARTES

El atelier es un espacio de encuentro entre creadores de las artes visuales y artesanos locales, que ofrece una oportunidad para la exhibición, mediación y venta de obras a público.

## + PRESENTACIÓN MUSICAL DE MIRLO BLANCO

Como músico crea sus mantas de sonido en las que entreteje tradición y actualidad. Así, lo andino, lo indígena y las músicas del mundo confluyen en su Hatun Charangón para brindarnos una original mezcla de paisajes musicales en una propuesta que ha denominado transfolklore.





Actividad familiar

**DOM. 15/01**

**DESDE LAS 18:00 HRS.**

PLAZA SAN LUIS



\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**

## **TRILOGÍA CLOWN** / Cía. Reciclacirco

Chirlito, Globito y Teclita nos cautivan con su humor, en una puesta en escena que van hilvanando con música, magia, malabares, equilibrio y concursos de interacción con el público.



## **+ PRESENTACIÓN MUSICAL DE TROVA SANTA**

Trova Santa explora y fusiona los ritmos folclóricos de Latinoamérica con recursos líricos de una espiritualidad poética, que son entregados de manera alegre y libre de prejuicios, rindiendo tributo a los valores que propician una sociedad más justa, humana e inclusiva.

**+ FERIA DE ARTES Y OFICIOS**



Todo espectador

**MAR. 17/01**

**20:00 HRS.**

DESDE HIPÓDROMO CHILE C/  
VIVACETA HACIA PLAZA CHACABUCO

**PASACALLE**



# LA PICHINTÚN

**Festival Santiago a Mil >> Mariana Muñoz**

Una titanosauria niña descubierta en el sur de Chile, revive misteriosamente para exigir ser protegida. Lo hace gracias a un apasionado trabajo científico llevado a cabo por el doctor Walter Díaz y su equipo de paleontólogos, movilizado por una infinidad de preguntas que intentan comprender cómo era la vida en la Tierra hace millones de años atrás.

+14

**JUE. 19/01**

**20:00 HRS.**

BIBLIOTECA PÚBLICA

 **TEATRO**

# MAÑANA ES OTRO PAÍS

**Festival Santiago a Mil >> Michael De Cock**

Una niña y su madre entran en la oscura plataforma de carga de un camión comenzando un largo e incierto viaje. Parece una cápsula espacial en camino a un planeta desconocido. Deben estar muy calladas. Afortunadamente, la niña es campeona mundial del silencio. Y se pregunta: ¿por qué solo puede llevar dos bolsas, dejando casi todo lo que fue suyo atrás? ¿Qué debería llevar? Desde esa mirada infantil, esta obra confronta a la audiencia con la realidad de los refugiados y la inmigración ilegal.





+14

**VIE. 20/01**

**20:00 HRS.**

AULA MAGNA FACULTAD  
DE MEDICINA U. DE CHILE

 **TEATRO**



# HE NACIDO PARA VERTE SONREÍR

De Santiago Loza, dirección Paulo Brunetti

Con las actuaciones de Blanca Lewin y Felipe Zambrano

Una madre se despide de su hijo; enseguida partirá para un viaje largo, aunque de alguna manera el hijo ya se fue hace tiempo. Una obra lacerante, profunda y de gran carga poética sobre el amor, las formas de locura y el enigma que cada personaje guarda.

Todo espectador

**SÁB. 21/01**

**21:00 HRS.**

PLAZA CHACABUCO

 **TEATRO**

# FUEGO ROJO

**Festival Santiago a Mil >> Cía. La Patogallina**

Un funeral se transforma en una fiesta pagana, un ataúd se convierte en un portal por el que soplan las voces de Atahualpa y Jemanya, los ritos del yawar y las animitas se dibujan en una ópera rústica que se presenta como espejismo ante el público. El teatro físico y el circo contemporáneo se mezclan para dar vida a un espectáculo inspirado en “Memorias del fuego” de Eduardo Galeano.





Actividad familiar

**DOM. 22/01**

**DESDE LAS 18:00 HRS.**

PLAZA CENTRAL

\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**



## **LAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD CLOWN**

**Cía. Reciclacirco**

Con mucha astucia y la ayuda de su arco y su flecha, un valiente joven muestra su férreo sentido de la justicia ideando la manera de proteger los derechos de las personas de su pueblo al sur de Chile, los que están siendo vulnerados por el malvado Juan Sin Tierra, quien se ha apoderado del reino.



## **+ PRESENTACIÓN MUSICAL DE CRISTIÁN FARFÁN**

Tras el lanzamiento de su más reciente EP «Arte», Cristián Farfán nos invita a disfrutar en vivo de un amplio espectro de ritmos y texturas latinoamericanas, con las que aborda temáticas que van desde el amor romántico hasta la evolución de lo social.

**+ FERIA DE ARTES Y OFICIOS**

Todo espectador

**JUE. 26/01**

**20:00 HRS.**

CALLE SOBERANÍA  
ENTRE SALOMÓN SACK Y GAMERO



**CIRCO**

## **FOJA CERO**

**Festival Santiago Off >> Cía. Los Nadies**

En un futuro distópico, un grupo de rebeldes busca un lugar en el que construir un nuevo mundo. La esperanza en un cambio profundo, en el trabajo colectivo y la capacidad del ser humano para reinventarse, son los temas que entrecruzan esta obra de circo, teatro y música.





Todo espectador

**VIÉ. 27/01**

**20:00 HRS.**

AULA MAGNA FACULTAD  
DE MEDICINA U. DE CHILE



**DANZA & MÚSICA**

# LORCA ES FLAMENCO

**Cía. Embrujo Flamenco**

Un espectáculo único, de esencia española, que gira en torno a Lorca y las mujeres de sus obras, recorriendo el mundo taurino y los Cafés Cantantes. Bernarda Alba, Yerma y Mariana Pineda interpretan las emociones del poeta, cada una con sus bailes al compás del Romancero Gitano de Federico.



Actividad familiar

**SÁB. 28/01**

**DESDE LAS 18:00 HRS.**

PLAZA FERMÍN VIVACETA

\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**

## **QUINTUN, EL NIÑO PUMA / Cía. Los Fabulísticos**

En los bosques de la Araucanía vive Quintun, un pequeño puma que, convertido en humano, se ve enfrentado a ellos pues no comprenden ni aprecian el valor que tiene ser diferente. La música en vivo y la magia del circo llevarán a grandes y chicos a reflexionar sobre el infinito valor que tienen todos los seres que habitan esta tierra.

## **+ PRESENTACIÓN MUSICAL DE 🎵 CELENE PAINEMAL & LLAVE DE SOUL**

Tras su paso por programas como "Mi Nombre Es", "Yo Soy", "Got Talent", "El Retador" y "Sigamos De Largo", Celene llega al lugar que la vio nacer para interpretar un amplio repertorio que va desde el soul, blues, funk, disco, pasando por las baladas románticas, hasta rock and roll.

**+FERIA DE ARTES Y OFICIOS**





Actividad familiar

**DOM. 29/01**

**DESDE LAS 18:00 HRS.**

PARQUE MIRADOR VIEJO



\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**

## **YUNIVERS, ODISEA PAYASA ESPACIAL**

**Cía. La Guerrilla, Circo Shows y El Puro Circo**


Un misterioso planeta llamado Nibiru, nombrado alguna vez por la remota cultura Sumeria, se acerca a nuestro sistema solar y a nuestra tierra, por lo que, los payasos Caloid y Borroso, comandados por el señor Corales Gusi, buscarán la manera de resolver este peligro intergaláctico, invitando a los niños, niñas y familia a hacerse parte de la aventura.

## **+ PRESENTACIÓN MUSICAL DE LOS MONTGOMERY**

Con un sonido que varía entre el beat, el garage y la psicodelia, su influencia viene de la música de los años 60, tanto británica como latinoamericana, que recuerdan bandas como The Who, The Beatles, Los Saicos, Beat 4 y The Kinks.


**+ FERIA DE ARTES Y OFICIOS**





**<<ACCESO A  
ESPECTÁCULOS POR  
ORDEN DE LLEGADA, SIN  
RESERVAS NI RETIRO DE  
ENTRADAS. CUPOS  
LIMITADOS PARA OBRAS  
EN BIBLIOTECA PÚBLICA  
Y AULA MAGNA.**

**>> ÚNICAS TRES  
ACTIVIDADES CON  
PREINSCRIPCIÓN,  
HACIENDO CLICK  
EN LOS LINKS.**





>> REQUIERE INSCRIPCIÓN PREVIA 

+18

**MIÉ. 11/01**  
**17:00 HRS.**  
BIBLIOTECA PÚBLICA

**ARTES VISUALES**



# TALLER DE PORTAFOLIOS

Actividad con enfoque teórico, práctico y reflexivo, cuyo objetivo es entregar nuevas herramientas en relación a la gestión, producción, difusión y comunicación visual de proyectos culturales de artistas visuales, mediante la confección de un portafolio de obras.



Actividad familiar

>> REQUIERE INSCRIPCIÓN PREVIA 

**SÁB. 14/01**

**10:00 HRS.**

DESDE PEHUÉN MOTE  
CON HUESILLOS



**RUTAS POR INDEPENDENCIA PATRIMONIAL**

## RECORRIDO POR EL CASCO HISTÓRICO

Disfruta de una experiencia de turismo cultural en la que podrás conocer parte de la historia de algunos de los edificios más emblemáticos del sector aledaño al río Mapocho, tales como el antiguo Instituto de Higiene, la iglesia del Niño Jesús de Praga, y el ex consultorio de la Caja del Seguro Obrero, junto a nuestros guías locales.



Actividad familiar

>> REQUIERE INSCRIPCIÓN PREVIA 

SÁB. 21/01

10:00 HRS.

DESDE LAS PIPAS  
DE EINSTEIN



 RUTAS POR INDEPENDENCIA PATRIMONIAL

# RECORRIDO POR LO DIVINO Y LO PAGANO

Un itinerario lleno de anécdotas, misterio y entretención en el que, junto a nuestros guías locales, podrás conocer parte de la historia que ha forjado la identidad de esta comuna situada al norte del río Mapocho, convirtiéndola en tierra de leyendas y tradición centenaria.





Independencia Cultural 2023

PRESENTA

7° FESTIVAL DE LAS ARTES

# AL OTRO LADO

VOLVER A CRUZAR

# DEL 11 AL 29 DE ENERO



## PROGRAMACIÓN ENTRETENIDA, GRATUITA Y FAMILIAR

**MIÉRCOLES 11**

**ARTES VISUALES**  
**TALLER DE PORTAFOLIOS**  
Seremi de las Culturas,  
las Artes y el Patrimonio  
17:00 hrs.  
Biblioteca Pública

**VIERNES 13**

**TEATRO**  
**EL DESPERTAR DE UNA MUJER**  
De Rosa Ramírez Ríos  
Gran Circo Teatro  
20:00 hrs.  
Biblioteca Pública

**SÁBADO 14**

**ATELIER DE LAS ARTES**  
+ PRESENTACIÓN MUSICAL  
**MIRLO BLANCO**  
Desde las 18:00 hrs.  
Biblioteca Pública

**DOMINGO 15**

\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**  
**TRILOGÍA CLOWN /**  
Cía. Reciclacirco  
+ PRESENTACIÓN MUSICAL  
**TROVASANTA**  
**+ FERIA DE OFICIOS**  
Desde las 18:00 hrs.  
Plaza San Luis

**MARTES 17**

**PASACALLE**  
**LA PICHINTÚN**  
Santiago a Mil  
>> Mariana Muñoz  
20:00 hrs.  
Hipódromo Chile  
c/ Vivaceta

**JUEVES 19**

**TEATRO**  
**MAÑANA ES OTRO PAÍS**  
Santiago a Mil  
>> Michael De Cock  
20:00 hrs.  
Biblioteca Pública

**VIERNES 20**

**TEATRO**  
**HE NACIDO PARA VERTE SONREÍR**  
De Santiago Loza,  
con Blanca Lewin  
20:00 hrs.  
Aula Magna Facultad de  
Medicina U. De Chile

**SÁBADO 21**

**TEATRO**  
**FUEGO ROJO**  
Santiago a Mil  
>> Cía. La Patogallina  
21:00 hrs.  
Plaza Chacabuco

**DOMINGO 22**

\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**  
**LAS AVENTURAS DE ROBIN HOOD CLOWN**  
Cía. Reciclacirco  
+ PRESENTACIÓN MUSICAL  
**CRISTIAN FARFÁN**  
**+ FERIA DE OFICIOS**  
Desde las 18:00 hrs.  
Plaza Central

**JUEVES 26**

**CIRCO**  
**FOJA CERO**  
Santiago Off >>  
Cía. Los Nadies  
20:00 hrs.  
Soberanía, entre  
Salomón Sack y Gamero

**VIERNES 27**

**DANZA & MÚSICA**  
**LORCA ES FLAMENCO**  
Cía. Embrujos Flamenco  
20:00 HRS.  
Aula Magna Facultad de  
Medicina U. De Chile

**SÁBADO 28**

\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**  
**QUINTUN EL NIÑO PUMA**  
Cía. Los Fabulísticos  
+ PRESENTACIÓN MUSICAL  
**CELENE PAINEMAL & LLAVE DE SOUL**

**DOMINGO 29**

\* **AL OTRO LADO EN TU PLAZA**  
**YUNIVERS, ODISEA PAYASA ESPACIAL**  
La Guerrilla & compañías  
+ PRESENTACIÓN MUSICAL  
**LOS MONTGOMERY**  
**+ FERIA DE OFICIOS**  
Desde las 18:00 hrs.  
Parque Mirador Viejo

**+ FERIA DE OFICIOS**

Desde las 18:00 hrs.  
Plaza Fermín Vivaceta



**1. BIBLIOTECA PÚBLICA**  
PROFESOR ZAÑARTU 1185

**2. PLAZA SAN LUIS**  
VIVACETA C/ SAN LUIS

**3. INICIO PASACALLE**  
“LA PICHINTÚN”  
AV. VIVACETA C/ HIPÓDROMO  
CHILE HASTA PLAZA CHACABUCO

**4. AULA MAGNA FACULTAD  
DE MEDICINA U. DE CHILE**  
ACCESO DE ENTRADA AV.  
INDEPENDENCIA 1027.

**5. PLAZA CHACABUCO**

**6. PLAZA CENTRAL**  
AV. CENTRAL

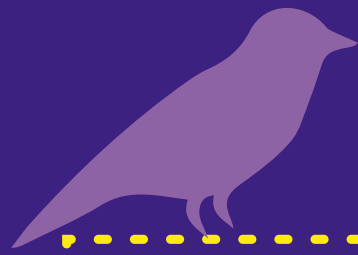
**7. CALLE SOBERANÍA,**  
ENTRE SALOMÓN SACK Y GAMERO

**8. PLAZA FERMÍN VIVACETA**  
GASPAR OLEA 2340

**9. PARQUE MIRADOR VIEJO**  
NUEVA DE MATTE C/ LAS CAÑAS



ORGANIZA:



Independencia  
**Cultural**

CONSULTA TODOS LOS DETALLES EN:  
**WWW.INDEPENDENCIACULTURAL.CL**

   @culturaindepe

COLABORAN:



**FUNDACIÓN  
TEATROAMIL**

FUNDACION  
**SANTIAGO OFF**  
LA UNIÓN HACE LA FUERZA



**Hipódromo Chile**